



## Supplier/Sales Organisation

## Sender address

## Ship-to address

Freudenberg Sealing  
Technologies Kft.  
Heliport Ipari Park  
H-6000 KECSKEMET-KADAFALVA



our VAT-ID: HU10250983

Freudenberg Sealing Technologies Kft.  
Kecskemet central, FINI  
Kecskemét-Kadafalva  
H-6000 KECSKEMÉT-KADAFALVA

Magna PT S.p.A.  
4 Via Dei Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91030588  
Ship-to No.: 15758001

our contact: Alessia Darò  
Phone: +39390121392454  
e-mail: alessia.daro@fst.com

Departure Date: 22.06.2026  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no.                   | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty. | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date                                   | Packed qty. | Order No. | HU no.    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------|
| BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433<br>Country of origin HU / 84879090<br>Po no.: 550004813701 | 0049354949<br>9009069060       | 21.600   | PC   | TBA-520945     | 10   | 276079172<br>-276079181<br>Batch 0030842629<br>27.05.2026<br>27.05.2033                            | 180         |           | 276080142 |
|                                                                                                  |                                |          |      | TBA-520945     | 30   | 276079182<br>-276079201<br>276080052<br>-276080061<br>Batch 0030900161<br>03.06.2026<br>03.06.2033 | 180         |           |           |
|                                                                                                  |                                |          |      | TBA-520945     | 40   | 276080062<br>-276080101<br>Batch 0030900161<br>03.06.2026<br>03.06.2033                            | 180         |           | 276080143 |
|                                                                                                  |                                |          |      | TBA-520945     | 31   | 276080102<br>-276080132<br>Batch 0030900161<br>03.06.2026<br>03.06.2033                            | 180         |           | 276080144 |
|                                                                                                  |                                |          |      | TBA-520945     | 9    | 276080133<br>-276080141                                                                            | 180         |           |           |

501452 1051

## Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
GERMANY

Gross weight: 444,828 KG  
Total qty of H.U.: 3  
Shipping conditions: FCA FST Warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 8211262  
Tracking Id ref.

KUEHNE + NAGEL S.p.A.

Via Dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

01 LUG 2026

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

Freudenberg Sealing Technologies Kft.  
Kecskemét-Kadafalva

## DELIVERY NOTE: 81426315

Date: 22.06.2026 08:14

page

2 / 2

E.D.I.

## Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies Kft.  
Helipont Ipari Park  
H-6000 KECSKEMET-KADAFALVA



our VAT-ID: HU10250983

## Sender address

Freudenberg Sealing Technologies Kft.  
Kecskemet central, FINI  
Kecskemét-Kadafalva  
H-6000 KECSKEMÉT-KADAFALVA

## Ship-to address

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91030588  
Ship-to No.: 15758001

our contact: Alessia Darò  
Phone: +39390121392454  
e-mail: alessia.daro@fst.com

Departure Date: 22.06.2026  
Arrival date: X  
your VAT-ID No.: IT04886850728

| Material description<br>Country of origin/Commodity code<br>Purchase order no.                                          | Material No.<br>Cust. Mat. No. | Quantity | Unit | Packaging type | Qty.  | Package no.<br>Batch no.<br>Batch created on<br>Best before date | Packed qty. | Order No. | HU no. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|------|----------------|-------|------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|--------|
| Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL   with spring   BDAT2.1SLWKFSFX36   40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm   70 ACM 121433 |                                |          |      |                | Batch | 0030966068<br>11.06.2026<br>11.06.2033                           |             |           |        |
| <b>Summary of pallet and UMs sent:</b>                                                                                  |                                |          |      |                |       |                                                                  |             |           |        |
| TBA-501568                                                                                                              | GETRAG PAL 501568 800X 600X    | 3        | PC   |                |       |                                                                  |             |           |        |
| TBA-520945                                                                                                              | VDA R-KLT 3215 297X 198X       | 120      | PC   |                |       |                                                                  |             |           |        |
|                                                                                                                         | PE-S GUSS. BAG --- 400X 300X   | 120      | PC   |                |       |                                                                  |             |           |        |
|                                                                                                                         | CCB-LID ZR3 R-/RL 250X         | 120      | PC   |                |       |                                                                  |             |           |        |
| TBA-520922                                                                                                              | GETRAG COVR A0806 800X 600X    | 3        | PC   |                |       |                                                                  |             |           |        |

## Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
GERMANY

Gross weight: 444,828 KG  
Total qty of H.U.: 3  
Shipping conditions: FCA FST Warehouse  
Vehicle ID:  
Transport order: 8211262  
Tracking Id ref.

## Transit/Via Forwarder

Freudenberg Sealing Technologies Kft.  
Kecskemét-Kadafalva

Tel.: , Fax:



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-007463 vom 19.06.2026

Ludwigsburg, 25.06.2026

Seite 1 von 1

26-007463

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Freudenberg Sealing Technology</b><br><b>Heliport Ipari Park</b><br><b>6000 KECSKEMÉT</b><br><b>UNGARN</b>                                                                                  |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNAPT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                              |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>30.06.2026</b>       |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Kecskemet</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Ungarn</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>24.06.2026</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>81426318</b><br><b>81426315</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b><br><b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>593</b>                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>4,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>593,00</b>                                                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                              |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                     |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                | <b>Amtliches Kennzeichen</b>                                                   | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                | <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                               |
| <b>20 Freudenberg Sealing Technology</b><br><b>H-6000 Kecskemet</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                            |                                                                                | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                | <b>24</b><br>Gut 26-007463 empfangen am<br>Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158<br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br><b>MAGNAPT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>01 LUG 2026</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                      |                                                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604